

Josef Friedrich Fink, Hofkaplan am St. Florinsaltar der (oberen) Hofkaplanei in Vaduz, quittiert die von den aufgeführten Triesenberger erfolgte Auslösung der in das St. Florin-Benefizium gehörenden Grundzinse in der Höhe von 102 Gulden und 45 Kreuzer.

Or. (A), GA Tb A19-16. – Pap., 1 Doppelblatt 44,6 (22,3) / 34,8 cm. – Lacksiegel (rot) auf fol. 1r aufgedrückt. – Fol. 1v, 2r unbeschr.

[fol. 1r] ¹ ꝛ Kund und zu wissen seye hiermit, daß nachdeme jene ꝛ ² ewige Grundzinß, welche das St. Florinische Beneficium zu ³ Vaduz¹ auf dem Trisnerberg² alljährlich auf Martini zu beziehen ⁴ gehabt, in gar zu kleine Posten nach und nach vertheilet worden, ⁵ also zwar, daß sie vast nicht mehr hätten eingezogen werden können, ⁶ mit hin sind dieselbigen landsbräuchig abgekündet und auch ordent- ⁷ lich an das Beneficium bezahlet worden, und zwar nach Ausweisung ⁸ des Urbarÿ, benanntlichen

⁹ Jacob Beck auf Gernalb³ wegen Jacob Lampert ein

¹⁰ Pfund Pfenning, macht an Capital.....Gulden 22 50 Kreuzer.

¹¹ Christian Beck auf Gernalb ½ Pfund, macht Capital.....Gulden 11 25 Kreuzer.

¹² Christian Frommelt zum Frommenhauß⁴ ½ PfundGulden 11 25 Kreuzer.

¹³ Christian Thöni 1 Pfund, thut.....Gulden 22 50 Kreuzer.

¹⁴ Sebastian Selÿ 1 Pfund, machtGulden 22 50 Kreuzer.

¹⁵ Christian Frommelt auf dem Rothenboden⁵

½ Pfund, tragt.....Gulden 11 25 Kreuzer.

¹⁶ ꝛ Capital Summa ꝛ Gulden 102 45 Kreuzer.

¹⁷ Solte nun über kurz oder lang von alten Briefschaften dieser sonst ¹⁸ ewigen Zinsen halber etwas zum Vorschein kommen, so sollen selbige ¹⁹ durch gegenwärtigen Mortifications-Schein hiemit völlig ent- ²⁰ kräftet und zu ewigen Zeiten abgetödtet, hingegen die obengesagte ²¹ ꝛ Capital Summ per einhundert und zween Gulden und ²² fünf und vierzig Kreutzer ꝛ andurch bestens quittieret ²³ seÿn. So geschechen in dem St. Florinischen Pfrundhauß auf ²⁴ Georgÿ des heiligen Ritters Tag de dato 23^{ten} Aprill anno 1767. ²⁵ Urkundlich meine gewöhnliche Fertigung mit eigener Hand ²⁶ und Pettschaft.

²⁷ Joseph Friederich Finck⁶ sanctissimae Theologiae et ²⁸ sanctissimi canonicatus candidatus, hochfürst(lich) liechten- ²⁹ stein(ischer) Hofcaplan und Præbendarius ³⁰ ad sanctum Florinum in Vaduz, manu propria.

[fol. 2v] ¹ Mortifications-Schein ² wegen ³ abgezahlten ewigen Grund- ⁴ zinsen an die löbl(iche) obere ⁵ Pfrund zu St. Florin in ⁶ Vaduz ⁷ von denen Trisnerbergeren ⁸ per 102 Gulden 45 Kreuzer.

¹ Vaduz. – ² Triesenberg. – ³ Gnalp, ebd. – ⁴ Fromahus, ebd. – ⁵ Rotaboda, ebd. – ⁶ Josef Friedrich Fink, 1765-1789 Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei) in Vaduz.